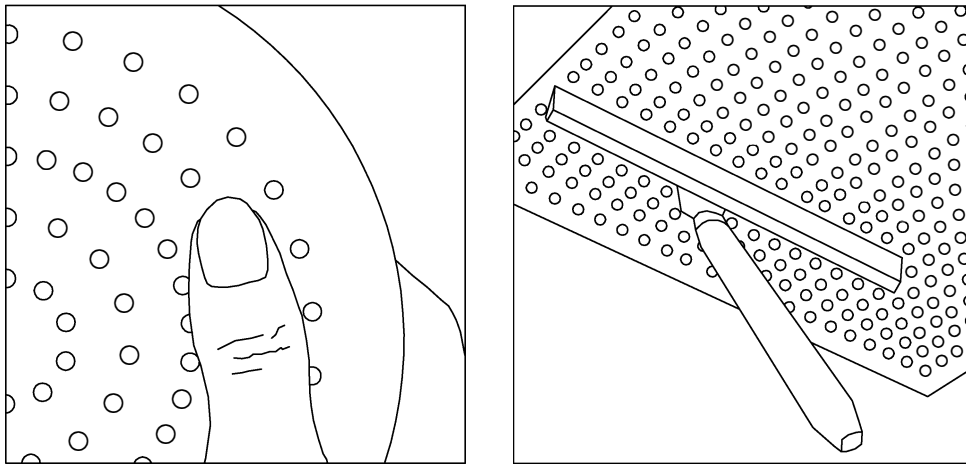


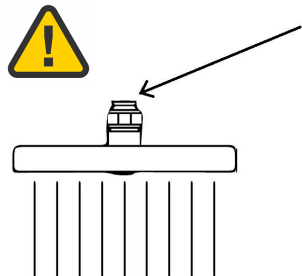
ISTRUZIONI MANUTENZIONE SOFFIONI ANTICALCARE

MAINTENANCE INSTRUCTIONS FOR SHOWER HEADS NON-LIMING



Attenzione: per il buon funzionamento eseguire una manutenzione periodica, in base alla presenza di calcare.

Take care: service periodically for good working, accordingly to the limestone deposit

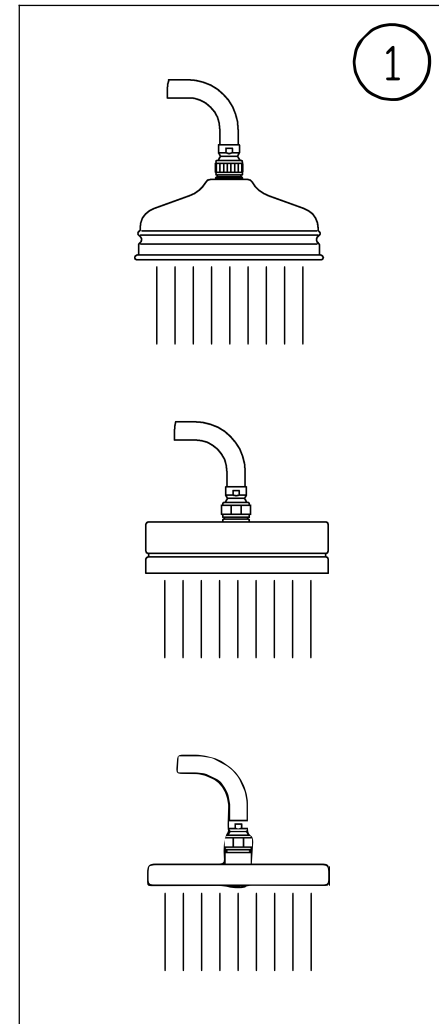


La rimozione della valvolina limitatrice di portata inserita nello snodo è considerata una modifica strutturale del prodotto e pertanto rende nulla la garanzia.

Removing the flow rate restrictor valve from the swivel is considered a structural modification of the product and therefore it makes the warranty void

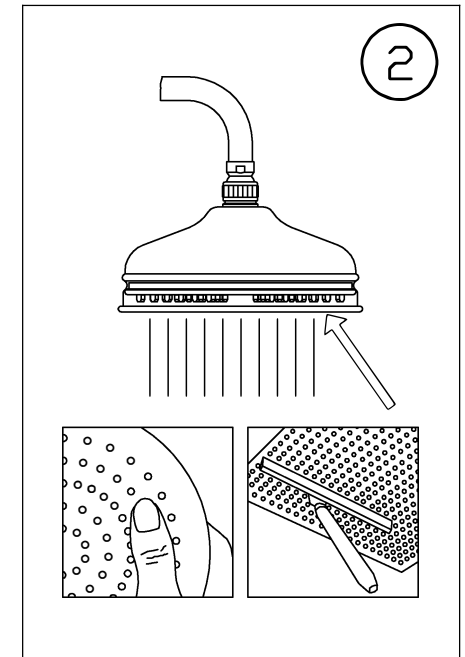
Attenzione: Per una corretta manutenzione non è necessario smontare il soffione, ma eseguire le seguenti operazioni.

Take care: For a proper maintenance it is not necessary to open the showerhead, just follow the bellow operation.



1) Far scorrere acqua corrente tiepida.

1) Let the warm water running

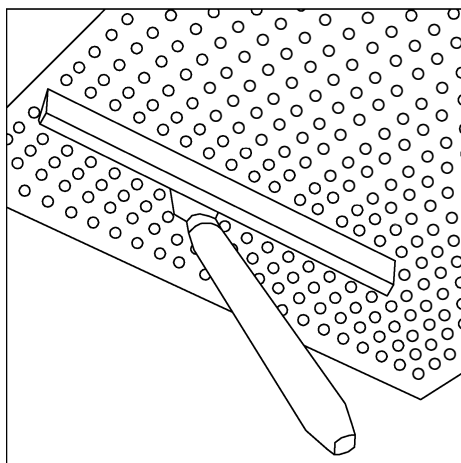
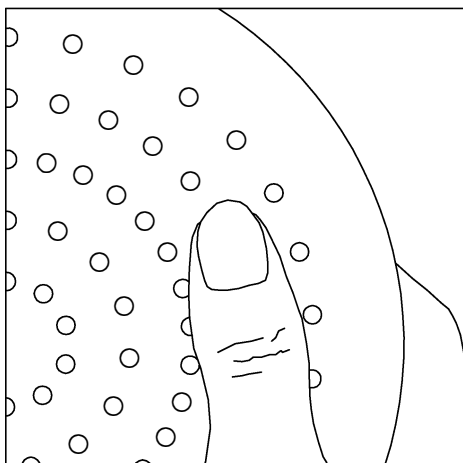


2) Pulire l'esterno del filtro passando una mano sugli ugelli o con una spatola lavavetri.

2) Clean the outside of the plate with the hand or with a normal squeegee window cleaner.

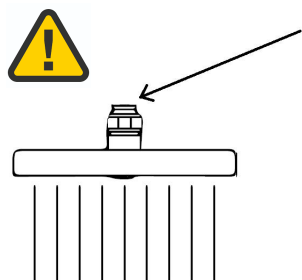
ISTRUZIONI MANUTENZIONE SOFFIONI ANTICALCARE

MAINTENANCE INSTRUCTIONS FOR SHOWER HEADS NON-LIMING



Attenzione: per il buon funzionamento eseguire una manutenzione periodica, in base alla presenza di calcare.

Take care: service periodically for good working, accordingly to the limestone deposit

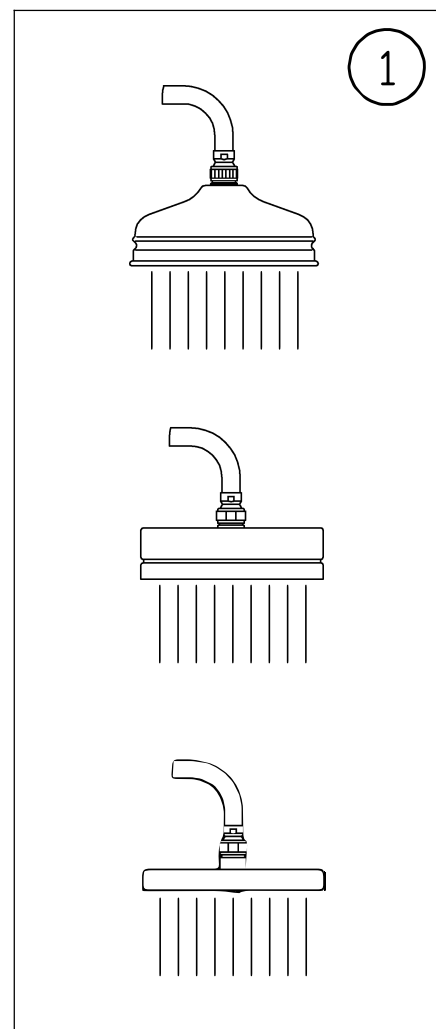


La rimozione della valvolina limitatrice di portata inserita nello snodo è considerata una modifica strutturale del prodotto e pertanto rende nulla la garanzia.

Removing the flow rate restrictor valve from the swivel is considered a structural modification of the product and therefore it makes the warranty void

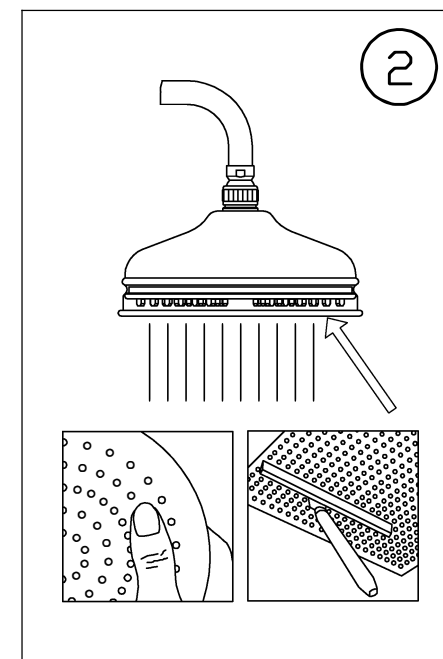
Attenzione: Per una corretta manutenzione non è necessario smontare il soffione, ma eseguire le seguenti operazioni.

Take care: For a proper maintenance it is not necessary to open the showerhead, just follow the bellow operation.



1) Far scorrere acqua corrente tiepida.

1) Let the warm water running



2) Pulire l'esterno del filtro passando una mano sugli ugelli o con una spatola lavavetri.

2) Clean the outside of the plate with the hand or with a normal squeegee window cleaner.